



**Curriculum
vitae
Europass**

**Informații
personale**

Nume / Prenume **DABU Bianca Victoria**
Adresă(e)
Telefon(oane)
Fax(uri)
E-mail(uri) bianca.dabu@upb.ro
Naționalitate(-tăți) Română

**Experiența
profesională**

Perioada	2012-prezent
Funcția sau postul ocupat	Conferențiar universitar doctor cu specializarea Limbă engleză contemporană pentru obiective specifice (morfo-sintaxă și lexico-semantică), traduceri juridice, traduceri literare, economie Universitatea Nationala de Stiinta si Tehnologie Politehnica Bucuresti-Centrul Universitar Pitesti, Facultatea de Teologie, Litere, Istorie si Arte, Str. Gh. Doja, nr.41
Numele și adresa angajatorului	
Perioada	2009-2012
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar doctor cu specializarea Limbă engleză contemporană pentru obiective specifice, traduceri specializate, Traduceri economice, Traduceri literare, Tehnici de redactare, Limba engleză juridică, Limba engleză economică
Numele și adresa angajatorului	Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, Str. Gh. Doja, nr.41
Perioada	2004 - 2009
Funcția sau postul ocupat	Lector universitar doctorand cu specializarea Limbă engleză contemporană pentru scopuri specifice, Cultură și civilizație Britanică, Traduceri economice, Comunicare în limba engleză, Corespondență comercială, Limba engleză pentru economie Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, Str. Gh. Doja, nr.41
Numele și adresa angajatorului	
Perioada	2002-2004
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar doctorand cu specializarea Limbă engleză contemporană, Cultură și civilizație Britanică, Traduceri economice, Limba engleză pentru administrație publică, Limba engleză pentru jurnaliști Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere, Str. Gh. Doja, nr.41
Numele și adresa angajatorului	

angajatorului	
Perioada	1996-2002
Funcția sau postul ocupat	Asistent universitar cu specializarea Limba engleză pentru afaceri, Engleza pentru presă
Numele și adresa angajatorului	Universitatea C-tin Brâncoveanu, Pitești
Educație și formare	
Perioada	2004-2009
	Studii de doctorat în domeniul Științelor umaniste, specializarea filologie: Teză cu titlul: <i>Dinamica anglicismelor în contextul structurilor neologice ale limbii române</i> , îndrumător: Prof. univ.dr. Ștefan Găitănanu;
Principalele materii/competențe profesionale acoperite	Limbă contemporană (morfologie, lexicologie, semantică), traductologie, limbaje de specialitate, sociolingvistică
Numele institutiei de învățământ/formare	Universitatea din Pitești
Perioada	1990-1995
	Studii de licență (5 ani) specializarea franceză-engleză. Titlul obținut: Licențiat în Filologie
Principalele materii/competențe profesionale acoperite	Limbă contemporană, Istorie și civilizație, Cursuri practice de conversație, exprimare scrisă, gramatică
Numele institutiei de învățământ/formare	Universitatea din Pitești, Facultatea de Litere
Perioada	2008-2011
	Studii de licență specializarea Administrație Publică. Titlul obținut: Licențiat în Științe Administrative
Numele institutiei de învățământ/formare	Universitatea din Pitești, Facultatea de Științe Juridice și Administrative
Perioada	prezent (în curs de finalizare)
	Studii de master specializarea Administrație Publică în Contextul Integrării Europene
Numele institutiei de învățământ/formare	Universitatea din Pitești, Facultatea de Științe Juridice și Administrative
Premii, distincții, decorații	Diplomă aniversară pentru merite deosebite în dezvoltarea învățământului superior la Universitatea din Pitești 2013 Decorație de aur pentru servicii meritorii aduse Republicii Austria, clasa I, 2010 Diplomă aniversară pentru merite deosebite în dezvoltarea învățământului superior la Universitatea din Pitești cu medalie 2008 Diplomă pentru contribuția la dezvoltarea Universității C-tin Brancoveanu, 2000 cu medalie

**Membru în
asociații
științifice și
profesionale**

Director al Centrului de Limbi Străine LOGOS (2012-2016)
Membru al Asociației Internaționale TESOL (Teachers of English to Speakers of Other languages)
Membru European Network for Business Studies and Languages SPACE

Limba(i)
străină(e)
cunoscută(e)

Autoevaluare

Nivel european
(*)

Limba

Limba

Limba

Limba

Înțelegere				Vorbire				Scriere	
Ascultare		Citire		Participare la conversație		Discurs oral		Exprimare scrisă	
engleza	C2		C2		C2		C2		C2
franceza	C1		C1		C1		C1		C1
italiana	A2		A2		A1		A1		A1
spaniola	B2		B2		B1		B1		B1

(*) Nivelul Cadrului European Comun de Referință Pentru Limbi Străine

**Aptitudini și
competențe
personale**

Capacitatea de a interacționa la nivel social și profesional atât pe plan formal cât și informal și de a face față provocărilor. Aceste abilități au fost dobândite atât în relații de muncă, de integrare în mediu profesional, cât și în contexte prilejuite de întâlniri la nivel înalt cu personalități ale vieții academice, politice și sociale din țară și străinătate.

**Competențe și
aptitudini
organizatorice**

Capacitatea de a lucra în echipă și de a coordona atât grupuri de studenți cât și de colegi în diferite activități. Inițiator de activități academice și colaborator la organizarea diferitelor conferințe și congrese internaționale, colaborator organizare evenimente extra-academice (protocoale, manifestări, activități culturale și sociale).

**Competențe și
aptitudini de
utilizare a
calculatorului**

Editare și tehnoredactare text în programul Word, navigare internet și poșta electronică, editare în programele Excel și Power Point, aptitudini dobândite în cadrul unor cursuri organizate de Universitatea Constantin Brâncoveanu.

Anexe :

Anexa 1: Stagii de formare continuă

Anexa 2: Publicații

Anexa 3: Participări la colocvii, simpozioane, congrese

Anexa 4: Conferințe internaționale

Anexa 5: Activitate de cercetare

Anexa 6: Coordonare de activități editoriale oficiale

Anexa 7: Activități didactice

Anexa 1: Stagii de formare continuă

25 March 2022

Cambridge Day Romania, Cambridge University Press, Cambridge Asessment English

10 March 2022

Developing Speaking skills for B1 Preliminary for Schools and B2 First for Schools: A focus on discourse management, **Cambridge Asessment English**

11 November 2021

Cambridge Asessment English, webinar

https://www.youtube.com/watch?v=3pVkhkMNwvE&ab_channel=EnglishwithCambridge

29 September 2021

Pronunciation, Oxford University Press

29-30 September 2021

International Translation Day, ProZ, <https://go.proz.com/blog/international-translation-day-2021>

14-18 June 2021

Webdidactica, seria a IV-a de webinare organizate de **Fundația Dan Voiculescu pentru Dezvoltarea României**, în parteneriat cu Centrul de Carte Străina Fischer International, Fundația Greco, MGT Educational și Academia de Inovare și Schimbare prin Educație

June 2021

Terminology Summer School, Wokshop Day

<https://termnet.eu/tss-2021-draft-programme>

5 februarie 2021

CELTA DAY, organizat de Shakespeare School and Cambridge Assessment English, Bucuresti

www.shakespeare-school.ro/certificatul-celta-cu-istorie-de-pest-60-de-ani-relevant-in-pregatirea-profesionala-a-profesorilor-secolului-21/

27-29 February 2020

ELTOC English Language Teaching Online Conference , Oxford University Press

<https://elt.oup.com/feature/global/eltoc-2020/?cc=ro&selLanguage=en>

13 January - 26 February 2020

Europeana in your classroom, organizat de European Schoolnet Academy

https://www.europeanschoolnetacademy.eu/courses/course-v1:Europeana+Culture_EN+2020/about

6 februarie 2020

CELTA DAY, organizat de Shakespeare School and Fisher International, Bucuresti

<https://www.celtatraining.ro/celta-the-teaching-passport-to-open-international-doors/>

5-7 noiembrie 2019

National Conference *e-nformation – Acces la literatura științifică*. Ed. a7a, Timișoara

14 octombrie-20 noiembrie 2019

The Networked Teacher – Teaching in the 21st Century, organizat de European Schoolnet Academy

https://www.europeanschoolnetacademy.eu/courses/course-v1:ITELab+Networked_21C+2019/about

9-13 septembrie 2019

Erasmus Training Exchange Mobility, Universitatea Brusov din Erevan, Armenia

11 mai 2019

Conferința SuperTeach – Inspirație pentru Educație, București, organizată de Romanian Business Leaders, EDUCATIVA, Institutul de Dezvoltare Personală

https://www.superteach.ro/?utm_medium=email&utm_campaign=%5BEDUCATIVA%5D%20Invitatie%20Conferinta%20SuperTeach%20Bucuresti&utm_content=%5BEDUCATIVA%5D%20Invitatie%20Conferinta%20SuperTeach%20Bucuresti%20112194&utm_source=conectoo&utm_term=Conferin%C8%9Bei%20SuperTeach

29-30 martie 2019

Dezbaterile de la Sinaia, ed.a IIIa, Criza educației. Indicatori de stare și rezolvări, organizată de Fundația Alexandrion

<http://cucarteaprinliceu.ro/index.php/2019/04/02/dezbaterile-de-la-sinaia-2019/>

23 martie 2019

Conferința National Geographic Learning Day ”Metode moderne și perspective globale în predarea limbii engleze”. Organizată de Fundația Dan Voiculescu pentru Dezvoltarea Romaniei și Centrul de Carte Fischer International, București, 2019-05-28

<http://www.fundatiadanvoiculescu.ro/speakeri-de-renume-mondial-i-au-invatat-pe-profesorii-din-romania-cum-sa-predea-limba-engleza/>

18-22 martie 2019

Erasmus Teaching Exchange Mobility, Universitatea din Mansoura, Egipt

Martie 2019

Professional Translation, curs 4 module trainer prof. Georgeta Ciobanu și Professional Translation, 8h

16 februarie 2019

English for the Future – New Insights, Masă rotundă pentru profesorii de engleză, oorganizată de UPIT, Facultatea TLIA în parteneriat cu Inspectoratul Școlar Județean Argeș, 4h pregătire

<https://edl.ecml.at/tabid/1772/EventID/19460/Default.aspx>

6 noiembrie 2018

Elsevier Connect: Shortcut to research publishing, discovery and metrics

Academia de Studii Economice București - Clădirea Ion N. Anghelescu, Etaj 2, Sala Robert Schuman

Durată: 9:30 - 15:30, <https://www.e-nformation.ro/events/elsevier-connect-roadshow>

23-25 Octombrie 2018

National Conference *e-nformation – Acces la literatura științifică. Rolul structurilor informaționale pentru dezvoltarea cunoașterii, inovare și sisteme de inovare*, 6th ed., Cluj

5-6 Octombrie 2018

Conferința internațională, Translation and Society, organizată de Asociația traducătorilor din Domenii Tehnice și Științifice din Serbia și EULITA, Belgrad, Serbia

10-14 septembrie 2018

Stagiu de predare Erasmus+KA103 la Universitatea Esenyurt, Istanbul, Turcia

5 septembrie 2018

Cambridge University Press Day for English Teachers, Fisher International, Colegiul National Matei Basarab, Ramnicu Valcea, https://cartiengleza.ro/promo/newsletter_180815/

5 Iulie 2018

Webex Clarivate Analytics "InCites cuprinde acum peste 2,2 milioane de înregistrări din reviste emergente"

28Mai-1Iunie 2018

Erasmus Teaching Exchange Mobility, Universitatea dinVlore, Albania

23 Aprilie 2018

Workshop *Platformele Web of Science și Uncites*, organizat de Clarivate Analytics și enformation www.e-nformation.ro/events/workshop-clarivate-analytics-platformele-web-science-si-incites-bucuresti-ase

20 Aprilie 2018

New Standards, New Ideas, New Opportunities (webinar) National Geographic Learning

18 Aprilie 2018

Giving Students a Voice (webinar) National Geographic&Fisher International

12-13 Aprilie 2018

Conference International Cooperation of Universities in the Area of Lifelong Learning, University of Poznan, Poland

<https://www.wsb.pl/english/news/free-conference-international-cooperation-universities-area-lifelong-learning>

10 martie 2018

GATEWAY TO ELT, organizat de Fisher International si Fundatia Dan Voiculescu București

<https://www.facebook.com/cartiengleza.ro/photos/pcb.2490444974514228/2490444907847568/?type=3&theater>

25-27 Octombrie 2017

National Conference *e-nformation – Acces la literatura științifică. Rolul structurilor informaționale pentru dezvoltarea cunoașterii, inovare și sisteme de inovare*, 5th ed., Iași

20 Septembrie 2017

Democracy in Education, Comenius Association Meeting, Universitatea din Bergamo, Italia

22-23 Mai 2017

Empowering Literacy in Adolescents through Creative Engagement with Comics, Nicosia, Cipru

12 Mai 2017

Magister Oxford Day, Pitești, organizat de Oxford University Press, Comisia Națională a României pentru UNESCO, Inspectoratul Județean Argeș, Casa Corpului Didactic Argeș

24 Aprilie – 28 Aprilie 2017

Erasmus Teaching Exchange Mobility, Universitatea dinVeliko Turnovo, Bulgaria

11 martie 2017

GATEWAY TO ELT, organizat de Fisher International si Fundatia Dan Voiculescu București

<http://www.fundatiadanvoiculescu.ro/2017/02/gateway-to-elt-2017/>

12 decembrie 2016

EDU TEH*TICE – BUCURESTI-le salon numerique, Conferință de prezentare a inovării în educație organizată de Institutul Francez, București, <http://www.ccifer.ro/fr/actualites-media/agenda/vue-detail/d/salon-sur-le-numerique-edu-tehtice-bucuresti/>

24 Noiembrie 2016

Curs online *Making your lessons visual for screenage students*, organizat de Fisher International și Cengage Learning, 21 noiembrie 2016,

<https://nglemeanglboston.clickmeeting.com/393839431/?r=Amt0BGpjZ3k8G1MBDIOBVSSBG0u8sT92ozSjoaSho2uNoT51LzVhpTW6sUjmZGt0BGL5>

26-28 Octombrie 2016

National Conference *e-nformation – Acces la literatura științifică. Rolul structurilor informaționale pentru dezvoltarea cunoașterii, inovare și sisteme de inovare*, 4th ed., Bucharest

<http://www.e-nformation.ro/events/conferinta-nationala-acces-la-literatura-stiintifica-editia-iv-26-28-octombrie-2016>

25-30 Septembrie 2016

Erasmus Teaching Exchange Mobility, Macedonia

2-3 Septembrie 2016

Annual Conference Fisher Internațional, Bucharest, 10th ed.

<https://www.facebook.com/events/1090917317668441/>

9 Mai 2016

Magister Oxford Day, Bucharest, organised by Oxford University Press, Romanian Cultural Institute, Ministry of Education, Educational Centre, Bucharest English Teachers Association, the House of Didactic Staff, School Inspectorate of Bucharest

5 martie 2016

GATEWAY TO ELT, organizat de Fisher International, Cengage Learning, National Geographic Learning și Fundația Dan Voiculescu București <https://ro-ro.facebook.com/cartiengleza.ro/>

9 decembrie 2015

International Study Day, Universitatea din Pitești, (cu participarea reprezentanților Serviciul German de Schimb Academic (DAAD), British Council Romania și ai Comisiei Romano-Americane Fulbright). (www.upit.ro/news/201/745/informare)

9-10 noiembrie 2015

LIT Search Final Conference organizată de Universitatea din Leuven, Antwerp și EULITA

<https://www.arts.kuleuven.be/litsearch> Antwerp

29-31 octombrie 2015

Conferința națională *e-nformation – Acces la literatura științifică. Rolul structurilor informaționale pentru dezvoltarea cunoașterii, inovare și sisteme de inovare*, ediția a III-a, Timișoara, 29-31 octombrie, 2015

<http://www.e-nformation.ro/events/conferinta-nationala-acces-la-literatura-stiintifica-editia-a-iii-a-29-31-octombrie-2015>

9-10 octombrie 2015

Program de perfecționare privind *Adaptarea programelor de studii universitare la CNCIS* în vederea îmbunătățirii ofertei educaționale organizat în cadrul proiectului POSDRU 156/1.2/G/141632 (NOVA-CURRICULA), Sinaia, 9-10 octombrie 2015

4-5 Septembrie 2015

Conferința anuală Fisher Internațional, București, ediția a VIII-a

<http://www.cartiengleza.ro/blog/156-conferinta-anuala-fischer-international-editia-8.html> Iulie 2015

Iulie 2015

Curs postuniversitar, IMPACT-Politehnica București, <http://www.usamvcluj.ro/POSDRU139950/>

10-16 Mai 2015

Stagiu Erasmus, Turcia, Izmir

Aprilie 2015, 25-26

TEACHERS AS LIFE-LONG LEARNERS, organizat de Ministerul Educației, Educational Centre, Bucharest English Teachers Association, Casa Corpului Didactic, Inspectoratul Școlar al Municipiului București, <http://www.educational-centre.ro/blog/conference-programme-25-26-april-2015/>

Martie 2015/ 18 martie

FORUMUL EDUCATIONAL MAGISTER – OXFORD DAY,

organizat de Oxford University Press, Institutul Cultural Roman, Universitatea din București, Inspectoratul Școlar al Municipiului București, Casa Corpului Didactic

Martie 2015/ 7 martie

GATEWAY TO ELT, organizat de Fisher International și Fundația Dan Voiculescu București

Octombrie 2014

Conferința națională *ECL Information is power*, organizat în colaborare cu Universitatea din Pecs, Brașov, 25 octombrie 2014

Septembrie 2014

Training Session at the European Institutions, organizată de Facultatea de Drept din Linz, Strassburg

Mai 2014

Simpozion științific național *Invitație la regândirea educației II*, Institutul Muntenia, Primăria Pitești, Casa Corpului Didactic, Inspectoratul școlar Argeș, 17 mai 2014

Gateway to ELT, Trainer: Jack Scholes, Helbling Languages, Casa Corpului Didactic, Pitești, 16 mai 2014

Martie 2014

Gateway to ELT, organizat de Fisher International și Fundația Dan Voiculescu în colaborare cu American European Alliance for Education, București, <http://www.fundatiadanvoiculescu.ro/2014/04/gateway-to-elt/>

Ianuarie 2014

Simpozion științific național *Invitație la regândirea educației I*, Institutul de formare Muntenia, Casa Corpului Didactic Rm. Vâlcea, 25 ianuarie 2014

Octombrie 2013

Forumul traducerilor, București, Capital Plaza organizat de AFIT

Martie-iunie 2013

Curs "Comunicare în diplomație" organizat de Institutul Diplomatic Român și Ministerul Afacerilor Externe
Aprilie 2013

Aspects of Legal translation and Interpretation, International Session organised by APCI, Londra

Februarie 2013

Curs de formare pentru evaluator competență lingvistică ECL

Septembrie 2012

CTM - Certified Terminology Manager, Basic cu certificare europeană ECQA* - European Certification and Qualification Association.

http://www.termnet.org/english/products_service/ecqa_ctm-basic/courses2012.php

August-septembrie 2012

Utrecht Summer School – Psycholinguistics

15 mai 2012

Language Death: Writing the Obituary of Languages lecture by David Crystal, eveniment organizat de Consiliul Britanic în colaborare cu Institutul Cultural Român,

<https://www.flickr.com/photos/britishcouncilromania/sets/72157629755821086/>

Octombrie 2011-mai 2012

Curs postuniversitar **Învățământul centrat pe student-strategii de proiectare, implementare și evaluare instituțională. Modulul M2.2. Strategii centrate pe student** în cadrul Proiectului *Formarea continuă de tip „Blended Learning” pentru cadrele didactice universitare (BLU)*, POSDRU/57/1.3./S/26646, Universitatea din București, Universitatea de Vest, Timișoara, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

Ianuarie 2012

Oxford Winter Day Workshops, Oxford University Press și Editura Niculescu, București

Septembrie 2011(-2013)

Projet AUF *La traduction spécialisée domaine de recherche pour la construction d'un modèle didactique opératoire en contexte pluriculturel TRADSPE*, Réf projet.BECO/P1/2011/46115FT103

August (1-12) 2011

Academia de Vară cu tema *Perspective noi în didactică. De la centrarea pe elev la abordarea prin competențe*, Universitatea ! Decembrie 1918, Aba-Iulia

Iulie 2011

Conferința Națională de Didactică, *Reforma universitară a Pregătirii viitorilor profesori, pare a proiectului CALITATE, INOVARE, COMUNICARE ÎN SISTEMUL DE FORMARE CONTINUĂ A DIDACTICIENILOR DIN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR*, POSDRU87/1.3/5/63709

Iunie 2011

Participare la lucrările Congresului internațional ANLEA-AILEA organizat de Departamentul de Limbi Moderne Aplicate și Centrul pentru Industriile Limbii de la Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai

Mai 2011

Oxford University Press Day, Oxford University Press și Editura Niculescu, București

Mai 2011

Formare în cadrul Forumului Internațional organizat de Uniunea națională a experților traducători interpreți de pe lângă Curțile de Appel – *Deontologie et les bonnes pratiques*, Palatul de Justiție, Paris

Mai 2011 (7-9)

Stagiu de formare *Four Discussions about Our Contemporary World* by Dr. Woody Sears organizat de Facultatea de Litere, Catedra de Limbi Străine Aplicate, Centrul de Limbi Logos, Pitești

Mai 2011

Participare la Conferința Internațională, *The Economies of Balkans and Eastern Europe Countries in the Changed World*, Kavala Institute of Technology, Grecia și Universitatea din Pitești

August 2010

Summer School, *English for Law*, University of Westminster, Londra

May 2010

Heinle Cengage Learning, *Just Right Teacher Training Seminar* by Jeremy Harmer, Râmnicu Vâlcea

Martie 2010

Oxford Spring Day organizat de British Council, Oxford Press și Editura Niculescu, București

Septembrie 2009

Training Session at the European Institutions, organizată de Facultatea de Drept din Linz, Strassbourg

Aprilie 2009

Formare *A FI TRADUCĂTOR PROFESIONIST ÎN ROMÂNIA* cu Raluca Feneșan, Membru ATR, organizată de Facultatea de Litere, Pitești

Noiembrie 2008

Training Session (online for members) organizată de TESOL (Barcelona)

Februarie 2008

Course in *Culture and Corporate Social Responsibility* organizată de Academic Society Europe of Tomorrow and Ph.d. Jose Luis Guerrero Cusumano, profesor la Georgetown University, Washington D.C.

Octombrie 2007

Training Session (online for members) organizată de TESOL (Kiev)

Noiembrie 2007

Training Session-Parlamentul European, Statutul Traducătorului, organizată de Facultatea de Drept din Linz, Strassbourg

Septembrie-Octombrie 2005

Summer School: *Entrepreneurship, Governance, Local and Regional Development*, Katowice, Polonia

Anexa 2: Lista de lucrari

2a. Volume publicate (autor/coautor)

1. *Limba engleză pentru afaceri*, Editura Independența Economică, Pitești, 2001, 160 p. ISBN 973-8112-23-0 (coautor)
2. *Curs de gramatică a limbii engleze*, Editura Caligrafactiv, Pitești, 2001, 193 p. ISBN 973-98534-0-4
3. *Commercial Letters & Banking Documents*, Editura Tipnaste, Pitești, 2002, 168 p., ISBN 973-97212-3-0
4. *Business English through Verb Practice*, Editura Tipnaste, Pitești, 2004, 242 p., ISBN 973-86449-4-1
5. *British Civilization and Culture*, Editura Dacpress, Pitești, 2006, 135 p., ISBN 973-7666-17-8
6. *Verb Practice through Basic English*, Editura Universității din Pitești, 2006, 331 p., ISBN (10)973-690-586-1, ISBN (13)978-973-690586-5
7. *A Practical Guide for Spelling & Pronunciation*, Workbook for ESP Students, Editura Dacpress, Pitești, 2006, 124 p., (coautor) ISBN 10 973-7666-20 – 8, ISBN 13 978-973-7666-20-8
8. *Just Practise!*, Editura Trialog, Pitești, 2007, 123 p., ISBN 978-073-88324-0-4
9. *Take It Easy!*, Editura Trialog, Pitești, 2007, 119 p. ISBN 978-973-88324-7-3
10. *Business Correspondence*, Editura Trialog, Pitești, 2007, 166 p. ISBN 978-973-88324-8-0
11. *An Outline of British History and Civilization*, EUP, 2007, 230 p. (coautor), ISBN 978-973-690-792-6
12. *The English Verb Workbook*, Editura Trialog, Pitești, 2008, 153 p., ISBN: 978-97388614-4-2
13. *Noun Phrase, Theory & Practice*, Editura Universității din Pitești, 2008, 220 p., ISBN: 978-973-690-852-1
14. *First Steps in International Trade Terminology*, Editura Trialog, 2009, 110 p., ISBN: 978-606-8095-14-1
15. *Selected Literary Texts Student's Handbook*, Editura Universității din Pitești, 2009, 127 p., ISBN: 978-606-560-066-9
16. *Selected Literary Texts Student's Workbook*, Editura Trialog, 2010, 108 p., ISBN: 978-606-8095-15-8
17. *Anglicismele din limba română înregistrate în MDN, Structura etimologică pe clase morfologice*, Editura Universității din Pitești, 2010, ISBN 978-606-560-065-2
18. *Dinamica anglicismelor în contextul structurilor neologice din limba română*, Editura Universității din Pitești, 2010, ISBN 978-606-560-064-5
19. *Economics at ease*, Editura Trialog, 2010, 136 p., ISBN 978-606-8095-43-1
20. *Pocket Dictionary of Famous Quotes*, Trialog, 2012, ISBN 978-606—8095-60-8
21. *Pocket Dictionary English-Romanian Proverbs*, Trialog, 2012, ISBN 978-606-8095-61-5, 120 pp.
22. *Scena Magica : Piese de teatru pentru copii-ciclul primar*, Trialog, 2012, ISBN 2012 978-606-8095-62-2
23. *Animal Alphabet Book*, Trialog, 2013, ISBN 978-606-8095-80-6 50 pp.
24. *Vegetables and Fruits*, Editura Trialog, 2013, ISBN 978-606-895-82-0 50 pp.
25. *English Language Assessment Tests*, Editura Trialog, 2013, ISBN 978-606-8095-75-2, 2013, (co-autor) pp.60-120
26. *Pocket Dictionary of English Grammar*, Editura Trialog, 2013, ISBN 978-606-895-81-3, 130 pp.
27. *English in Tune*, Editura Trialog, 2014, ISBN 978-606-895-85-1, 135p.
28. *The Nitty-Gritty of Literary Translation*, Editura Trialog, 2015, ISBN 978-606-895-85-1 f
29. *Pocket Dictionary of English-Romanian Proverbs*, ed.a IIa, revizuită, Ed.Universitaria, Craiova, ISBN: 978-606-14-1062-0, 2016, 247pp
30. *English Proverbs Explained*, Ed.Universitaria, Craiova, 2016, ISBN: 978-606-14-1061-3, 2016, 261pp

31. *English for Physical Therapy Students and Practitioners*, Editura Sitech, Craiova, 2020, ISBN 978-606-11-7559-8, 214pp.

2b. Activitate editorială, colectiv de coordonare editorială

- Membru al echipei editoriale a Revistei de Studii Filologice, seria Limbi Străine Aplicate (2002-2007)
- Membru al Colegiului de redacție al revistei de Studii de Gramatică Contrastivă (2007,nr.7, nr.8, 2008 nr.9)
- Membru al comitetului științific al Revistei de Comunicări Științifice Studentești, comitet de redacție (2009, 2010)
- Editor și referent științific în cadrul Editurii Trialog.

2c. Publicații în reviste/volume de specialitate

1. *The Impact of English on Romanian Economic Vocabulary*, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2004, NR. 3, ISSN: 1583-2236, pp.67-72
2. *Expressing Politeness in Business Correspondence*, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2005, NR. 4, ISSN: 1583-2236
3. *The Art of Self-Management in Learning ESP*, Studii și Cercetări Filologice, Limbi Străine Aplicate, EUP, 2006, EUP, NR.5, ISSN: 1583-2236, pp.83-86
4. *English Used in Romanian Job Advertisements*, Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2007, NR.6, ISSN: 1583-2236
5. *Paul Emmerson, Business Grammar Builder*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2004, NR.3, ISSN: 1583-2236
6. *Jim Corbett, English for International Banking and Finance*, în Studii și cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2005, NR. 4, ISSN: 1583-2236
7. *William Zinzer, On Writing Well*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Limbi Străine Aplicate, EUP, 2006, Nr. 5, ISSN: 1583-2236
8. *L.G. Alexander, Longman English Grammar Practice*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria, Limbi Străine Aplicate, 2007, Nr.6, ISSN: 1583-2236
9. *Romanian Equivalents for English Necessity*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Studii Contrastive, 2007, nr.8, pp.16-21
10. *Phonetic Adaptation of English Words in Romanian*, în Studii și Cercetări Filologice, Seria Studii Contrastive, 2009, nr.11,

2d. Articole publicate în cadrul unor congrese internaționale cu comitet de program (în volume cu ISBN, ISSN)

1. *Managerial Communication - An Essential Factor of Human Communication*, Limbă și Literatură, Repere Identitare în Context European, EUP, Pitești, 2006, Vol.2, ISBN (10) :973-690-574-8, ISBN(13) :978-973-690-574-2, pp.314-319
2. *Teaching Academic ESP in Small Groups*, International Conference Edu-World 2006, EUP, 2006, ISBN (10):973-690-539-X; ISBN (13):978-973-690-539-1
3. *The Usage of English in Romanian Advertising*, Limbă și Literatură, Repere Identitare în Context European, EUP, Pitești, 2007, ISSN: 1843-1577, <http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
4. *Communicating Ideas in Translations of Philosophical Texts*, Simpozion International, Language, Shaping, Communication, Universitatea Pitești, 2007, ISBN (13): 978-973-690-739-5
5. *Communication and Dialogue in Martin Buber's I and You, the Masterpiece of the Dialogical Philosophy*, Simpozion International, Language, Shaping, Communication, Universitatea Pitești, 2007 (coautor), ISBN (13): 978-973-690-739-5
6. *Romanian – A Dynamic Language of the European Union*, The International Conference Jean Monet, Editura Universității din Pitești, 2008, ISBN (13): 978-973-6690-764-7
7. *English Loanwords in Romanian Television Usage*, Limbă și Literatură, Repere Identitare în Context European, EUP, Pitești, 2008, ISSN: 1843-1577, <http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
8. *Difficulties in Translating Juridical Texts*, EU Law and Member State Law, Legal Questions from the Order Zone Between Community Law and Domestic Law, EUP Pitești, 2008, ISBN: 978-973-690-851-4
9. *Mediation as Unconventional Communicative Approach of Solving Legal Conflicts*, The International Conference Jean Monet, Editura Universității din Pitești, 2009, ISBN (13): 978-973-6690-764-7
10. *Anglicisme recente in vocabularul economic actual*, în Actele Conferinței Internaționale, Lexic comun/ Lexic specializat, Galați, Editura Europolis, 2009, fascicula XXIV

11. *Teaching Business Vocabulary*, Conferința Internațională Politehnica București, 2009 Conferința Internațională Politehnica București *Limbă, cultură și civilizație. Noi căi spre succes*, a III-a Conferință cu participare internațională a Facultății de Inginerie în Limbi Străine, Universitatea Politehnică București, 12-13 iunie 2009, vol. I, pp. 327-333, ISSN 2067-1628
12. *Cultural and Linguistic Globalization*, Conferința Internațională Politehnica București, 2009 Conferința Internațională Politehnica București *Limbă, cultură și civilizație. Noi căi spre succes*, a III-a Conferință cu participare internațională a Facultății de Inginerie în Limbi Străine, Universitatea Politehnică București, 12-13 iunie 2009, vol I, pp. 327-333, ISSN 2067-1628
13. *Romanian Religious Approach within the European Union*, Lucrarile Conferinței Internationale EU Law and Member State Law, Klingenthal 2009, ISSN 2068-9314
14. *The Lexical Borrowing – A Theoretical Approach*, Perspective contemporane asupra lumii medievale, Pitești, 2009, ISSN 2067-8339
15. *The Response of the Organizations in Crisis Conditions*, The Journal of American Academy of Business, Cambridge, vol. 15, March 2010
16. *Teaching Business Vocabulary, A Theoretical Approach*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2010 LUCRARILE CELEI DE-A VIII-A CONFERINTE INTERNATIONALE A FACULTATII DE LITERE, Pitesti, 4-6 iunie 2010, Volumul II, Editura Universitatii din Pitesti , Nr. 7/2010, **CNCSIS cat. B+**, Cod CNCSIS 130, Nr.crt. 219. **Indexare BDI**
INDEX COPERNICUS www.indexcopernicus.com <http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>,
SCIPIO www.scipio.ro
17. *Communication and Culture in the Context of Globalization*, European Union's History, Culture and Citizenship, 2010, ISBN: 978-973-690-884-2
18. *Durable Development of Tourism in Pitesti and Arges County*, The Economic System During the Crisis, ISSN 1583-1809, 7-8 mai, 2010 The journal is indexed in RePEc database (Research Papers in Economics):
EconPapers - <http://econpapers.repec.org/article/ptsjournal>
IDEAS - <http://ideas.repec.org/s/pts/journal.html>
The journal is indexed in DOAJ database (Directories of Open Access Journals):
DOAJ - <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=15831809>
19. *Economic English Loanwords on Romanian Blogs*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2011, ISSN: 1843-1577 **CNCSIS cat. B+**, Cod CNCSIS 130, Nr.crt. 219. **Indexare BDI**,
INDEX COPERNICUS www.indexcopernicus.com , <http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>,
SCIPIO www.scipio.ro
20. *English Words in Romanian Advertising*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2012, ISSN: 1843-1577, LUCRARILE CELEI DE-A VIII-A CONFERINTE INTERNATIONALE A FACULTATII DE LITERE, Pitesti, 17-19 iunie 2012, nr. 9/2011, Volumul II, Editura Universitatii din Pitesti , **CNCSIS cat. B+**, Cod CNCSIS 130, Nr.crt. 219. **Indexare BDI**,
INDEX COPERNICUS www.indexcopernicus.com , <http://journals.indexcopernicus.com/karta.php>,
SCIPIO www.scipio.ro
21. *Translating Fishing Unadapted Loanwords from English into Romanian*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2013, ISSN: 1843-1577
Index Copernicus <http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
Scipio: <http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
Fabula: <http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-language-et-litterature-repere-identitaire-en-48563.php>,
Journal Database: <http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
22. *Freedom of Conscience – A Fundamental Human Right*, volumul *Czy istnieje uniwersalny standard praw czlowieska*, Lublin 2013, ISBN 978-83-7270-972-1, pp. 27-35
23. *Mobbing and Bullying in Business Organizations and Consequences on Human Health* , Scientific Bulletin - Economic Sciences / Buletin Științific - S; Jan 2013, Vol. 12 Issue 1, pp. 63-71, online ISSN 2344-4908, The journal is indexed in
RePEc database (Research Papers in Economics): EconPapers - <http://econpapers.repec.org/article/ptsjournal>
IDEAS - <http://ideas.repec.org/s/pts/journal.html>
DOAJ database (Directories of Open Access Journals): DOAJ - <http://www.doaj.org/openurl?genre=journal&issn=15831809>
(co-autor)
24. *Children Adoption Between Discrimination and Non-Discrimination*, in vol. *Nuevos Derechos y nuevas libertades en Europa*, Dykinson ed., Madrid, 2015, ISBN-10: 8490855404, ISBN-13: 978-8490855409, 2013

25. **English Words in Fishing Terminology**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2014, ISSN: 1843-1577
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
26. **Identity Landmarks in Proverbs – Translation issues**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2015, ISSN: 1843-1577
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
27. **An Introduction to Sociocultural Aspects of Product Advertisements**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2016, ISSN: 1843-1577
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
28. **Working Place Bullying Legislation – A Romanian vs European Approach, in vol. The Consequences of Membership in the EU for the New Member States – structural, political and economic changes**, University of Wrocław , 2017, pp. 45-65, Online access:
<http://www.bibliotekacyfrowa.pl/publication/94636>
29. **A Maslownian Approach to the Common Usage of Unadapted English Loanwords**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2017, ISSN: 1843-1577
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
30. **Romanian Vloggers as Trendsetters for the Usage of Unadapted Anglicisms**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2018, ISSN: 1843-1577
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
31. **Unadapted English Loans in Romanian Advertisements Targeting Women**, in ESSE: English studies in Albania, vol 9, No1, Spring 2018/University of Vlora “Ismail Qemali, Albania, ISSN: 2078741-3
32. **Humour in T.V. Advertisements**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2019, ISSN: 1843-1577, in curs de apariție
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
33. **TRANSLATOR’S RETICENCE IN AUDIOVISUAL TRANSLATION – GENERAL CONSIDERATIONS ON TRANSCREATION IN TV ADVERTISEMENTS**, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, 2020, ISSN: 1843-1577 2015-2020
 Index Copernicus<http://journals.indexcopernicus.com/passport.php?id=4999>,
 Scipio:<http://www.scipio.ro/web/language-and-literature.-european-landmarks-of-identity>
 Fabula:<http://www.fabula.org/actualites/language-and-literature-european-landmarks-of-identity-langue-et-litterature-repere-identitaire-en- 48563.php>,
 Journal Database:<http://journaldatabase.org/journal/issn1843-1577>
34. **AUDIOVISUAL TRANSLATION AND LEGAL PROVISIONS IN ROMANIA**, in vol. Proceedings of the International Conference European Union's History, Culture and Citizenship, Indexed by SSRN, CEEOL and EBSCO, mai 2021, ISSN-L 2360 – 1841

35. *Perspectives on (Un)Translability in Television Drama Series - A Brief Overview*, Limba și literatura - repere identitare în context european (indexată BDI: ErihPlus, EBSCO, CEEOL, IndexCopernicus, DOAJ 2021)
36. *Television Subtitling for Deaf and Hard of Hearing People - Legal Aspects*, European Union s History, Culture and Citizenship, 14th edition, C.H.Beck Publishing House, Bucharest, pp.381-392 2022
37. *Humour in Situation Comedies*, Language and Literature - European Landmarks of Identity, nr.30/2022, pp.210-215, 2022, (TC_9_2022_DLSA)
38. *Approaching Intertextuality in Tarantino's Movies*, LIMBA ȘI LITERATURA – REPERE IDENTITARE ÎN CONTEXT EUROPEAN, 2023, Editura Universitatii din Pitesti, vol 33, pp.17-33, 2023, (TC_3_2023_DLSA)
39. *A Brief Approach to Flashback as Cinematic Narration*, LIMBA ȘI LITERATURA – REPERE IDENTITARE ÎN CONTEXT EUROPEAN, 2024, Editura Universitatii din Pitesti, vol 35, pp.87-94 <https://www.ceeol.com/search/journal-detail?id=1871>

Anexa 4: Conferințe internaționale

1. *The Feedback Relation Between Higher Education & Regional Development*, Summer School, Entrepreneurship, Governance, Local & Regional Development, Katowice, 2005
2. *Romanian Religious Tradition in the Context of European Integration*, International Conference, Klingenthal, 2006
3. *Law Terminology – A Diachronic Approach*, International Conference, Klingenthal, 2007
4. *English for Legal Purposes*, International Conference, Klingenthal, 2008
5. *Argumentation in Juridical Speech*, International Conference, Klingenthal, 2009
6. *The Freedom of Speech, a Fundamental Human Right*, International Conference, Klingenthal, 2010
7. *The Freedom of Conscience, Is there a universal standard of human rights?* Wroclaw, Poland, 2010
8. *Moral and Juridical Aspects Concerning In-Vitro Fertilization*, International Conference, Johannes Kepler University of Linz, 2011
9. *Children Adoption by Homosexual Couples Between Discrimination and Non-Discrimination*, Rey Juan Carlos University, Madrid, 2013
10. *Academic Bullying – A case Study*, Klingenthal, 2014
11. *Race not place – Race Discrimination in Nowadays American Society*, Madrid, 2014
12. *Harassment at work – The Impact of European Legislation on Romanian Legal System*, International Conference The Consequences of membership in the EU for new Member States, Wroclaw, Poland, 2014
13. *Unadapted English Loans in Romanian Advertisements Targeting Women*, Third International Conference on Language, Literary and Cultural Studies, University of Vlora “Ismail Qemali, Albania, 30 mai 2018
14. *A Psychological Approach to the Usage of Unadapted English Loanwords in Romanian Lifestyle TV Shows*, Conference on Linguistic and Intercultural Education, 5-7 iulie 2018, Universitatea din Alba-Iulia
15. *How Common are Unadapted English Loans in Romanian Vlogs*, Limba și Literatura, Repere identitare în context european, iunie, 2018
16. *Communication Through Advertisements: A Critical Cultural and Linguistic Introduction*, University of Mansoura, Egypt, martie 2019
17. *Intercultural Communication for Integrating Minorities*, International Conference, Rey Juan Carlos University, Madrid, martie 2019

Anexa 5: Activitate de cercetare

Cercetare științifică în domeniul lingvisticii și lexicologiei comparate;
 Cercetare științifică pe terminologii specifice din diverse domenii de activitate;
 Cercetare științifică pe didactica limbii engleze pentru obiective specifice.

5b. Membru în echipe de cercetare internaționale și naționale

Projet AUF *La traduction spécialisée domaine de recherche pour la construction d'un modèle didactique opératoire en contexte pluriculturel TRADSPE*, Réf projet.BECO/P1/2011/46115FT103
 Poiect EPSILON, cu avizul Ministerului Educației Cercetării și Inovației, nr. 35370/11.07.2008

Jean Monnet European Module, 'History of the European Idea, civilization and construction', Ref.107/0120, Agreement nr.2007-1400/001-001 JEA.JEACH

Beneficiar grup țintă *Reforma universitară a Pregătirii viitorilor profesori, parte a proiectului CALITATE, INOVARE, COMUNICARE ÎN SISTEMUL DE FORMARE CONTINUĂ A DIDACTICIENILOR DIN ÎNVĂȚĂMÂNTUL SUPERIOR*, POSDRU87/1.3/5/63709

Stakeholder în proiectul *Învățământul centrat pe student-strategii de proiectare, implementare și evaluare instituțională. Modulul M2.2. Strategii centrate pe student* în cadrul Proiectului *Formarea continuă de tip 'Blended Learning' pentru cadrele didactice universitare (BLU)*, POSDRU/57/1.3./S/26646, Universitatea din București, Universitatea de Vest, Timișoara, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca

Stakeholder în proiectul *IMPACT-Îmbunătățirea calității sistemului național de învățământ superior în conformitate cu schimbările societății bazate pe cunoaștere și cu dinamica pieței muncii*, POSDRU/155/1.2/S/139950

Adaptarea Programelor de studii universitare la Cadrul Național al Calificărilor din Învățământul Superior în vederea îmbunătățirii ofertei educaționale, crearea și implementarea unor instrumente informatice specifice care să asigure extinderea oportunităților de învățare și interacțiunea cu mediul de afaceri (NOVA-CURRICULA), CONTRACT POSDRU 156/1.2/G/141632

Membru al echipei proiectului cu finanțare europeană *iDecide, An innovative toolkit for inclusive decision making policies*, din partea Universității din Pitești, Ref. no. 562184-EPP-1-2015-1-CY-EPPKA3-PI-FORWARD, coordonator Ministerul Educației și culturii din Cipru, valoare proiect 666.203 euro, valoare finanțare UPIT 60.177 euro (2016-2018)

http://www.cppdd.ro/index.php?option=com_content&view=article&id=197&Itemid=164

<http://www.cardet.org/projects/current/662-an-innovative-toolkit-for-inclusive-decision-making-policies-idecide>

Membru al echipei proiectului cu finanțare europeană *Lifelong Readers 2.0* din partea Universității din Pitești, Ref. no.: 2015-1-IE01-KA201-008625, coordonator Louth and meath Education and training Board, Ireland, valoare proiect 299.909 euro, valoare finanțare UPIT 32.350 euro (2015-2017)

http://www.cppdd.ro/index.php?option=com_content&view=article&id=195&Itemid=162

<http://www.cardet.org/news/672-lifelong-readers-2-0-lire-2-0>

Membru al echipei proiectului cu finanțare europeană *US & THEM: dialog, tolerance, collaboration for good coexistence in a multicultural world!*, **Ref. no.:** 2015-1-RO01-KA204-015131, coordonator: Grupul pentru Integrare Europeană/Group for European Integration (GIE-RO), valoare proiect 230408 Euro, valoare finanțare GIE: 31304 Euro (2015-2017)

Membru al echipei proiectului cu finanțare europeană *COMMIX-Empowering Literacy in Adolescents through Creative Engagement with Comics*, 2016-1-BG01-KA201-023657 (2016-2018)

5d. Membru în comitete de lectură

Revista *Comunicări Științifice Studențești*

Anexa 6: Coordonare de activități editoriale oficiale

- volum Simpozion Internațional: *Language, Shaping, Communication*, EUP, 2007, ISBN (13): 978-973-690-739-5
- volum Conferința Internațională: *EU Law and Member State Law*, EUP, 2009, ISSN 2068-9314
- Nunta la români, volumul Simpozionului național de promovare a tradițiilor și obiceiurilor populare românești, Editura Trialog, Pitești, 2009, ISBN: 978-606-92003-0-8 co-editor
- volum conferința internațională Universitatea din Linz, *The Right to Good Administration*, Editura Trialog, Pitești, 2011, ISBN:978-606-8095-73-8 co-editor

Anexa 7: Activități didactice

7a. Organizarea de activități pedagogice academice

- conceperea cursurilor și a materialelor aferente (suporturi de curs, manuale de lucru, caiete de seminar, lucrări semestriale etc.)
- predare de cursuri, seminarii, cursuri practice;
- evaluare activitate pe parcurs și finală;
- îndrumare lucrări de licență pentru studenți la specializarea Limbi Moderne Aplicate;
- îndrumare lucrări pentru sesiunile de comunicări științifice ale studenților;
- membru în comisii de licență, sesiuni de comunicări etc.;
- membru în comisii de concurs pentru ocuparea posturilor didactice;
- organizarea și evaluarea examenelor de competență lingvistică;

- organizare activități extracurriculare (concursuri, activități culturale și de divertisment).

7b. Activități de tutorat/ îndrumare

- postare cursuri pe platforma e-learning;
- organizare de consultații pentru recuperarea diferențelor de cunoaștere a limbii;
- răspuns la întrebări individuale prin e-mail pentru a facilita progresul de învățare.

7d. Alte responsabilități

- organizator al trainingului *Four Discussions about Our Contemporary World* by Dr. Woody Sears, mai 2011
- organizator al concursului de traduceri studențești *TransWord 2012-2019, secțiune TransWord-in situ, concurs pentru elevi(2019)*
- organizator al concursului de traduceri pentru învățământul preuniversitar *Translating the World*, 2014-2019
- Simpozion național *Predarea Limbilor Străine într-o Europă multilingvă*, organizat de Universitatea din Pitești - Centrul de Limbi Străine LOGOS în colaborare cu Inspectoratul Școlar Județean Argeș, înregistrat în agenda ECML al Consiliului Europei, (<http://edl.ecml.at>) 12 decembrie 2015
- Coordonator *English for the Future-New Insights*, Masa rotundă pentru profesorii de engleză, înregistrat în agenda ECML al Consiliului Europei, (<http://edl.ecml.at>), 16 februarie 2019
- membru al comitetului de organizare a unor conferințe și simpozioane:
 - Repere identitare în context european, Universitatea din Pitești
 - European Union's History, Culture and Citizenship, Universitatea din Pitești
 - Language, Shaping, Communication, Universitatea din Pitești
 - EU Law and Member States Law, Universitatea din Linz
 - Perspective contemporane asupra lumii medievale, Universitatea din Pitești
 - Simpozion științific național *Invitație la regândirea educației I, II*, Universitatea din Pitești-Institutul de formare Muntenia
- membru al comitetului de organizare a trainingului *A fi traducător în România* ;
- formator cursuri de specialitate în mediul socio-economic (Ana Imep, Banca Românească, Euro APS, ProdInf, Inkorporate Print, cabinete avocatură, notariale, etc.)
- efectuarea de audit lingvistic pentru companii (2003-2012)
- traducător/ interpret specializat (negocieri, cabinete avocatură, notariale etc.)

Traducător autorizat pentru traduceri specializate în domeniile economic, juridic și administrativ (aut.3940/2000)

Colaborări profesionale cu Firma de traduceri Fast Sprint (din 2005);

Colaborări profesionale (traducător/ interpret) cu firma de avocați Fianu&Asociații (din 2004), firme de lichidatori;

Colaborări profesionale (traducător/ interpret) cu Curtea de Apel Pitești, Departamentul Anticorupție Argeș, Procuratura Argeș ;

Colaborări profesionale (traducător/ interpret) cu diverse companii Send 92 Pitești, ProdInf Pitești, Hotel Berthlot București, Inkorporate Print București;

- Competențe de traducător/interpret:

Interpret pentru delegații oficiale la Universitatea C-tin Brâncoveanu și Universitatea din Pitești (ambasadorul Canadei – 2001, Ambasadorul Indiei – 2001, Manager General ING– 2002, Delegația Universității din Katowice – 2005, Rectorul Universității din Kraguevac – 2006, Președintele Asociației filosofilor din Sud Estul Europei - 2007, Decanul Facultății de Drept a Universității din Wrocław – 2007, Delegația condusă de Prof. Univ. Dr. Jose Luis Guerrero Cusumano –2008, Decanul Facultății de Drept din Linz – 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, Președintele de Onoare al Parlamentului Republicii Austria - 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, Președintele Forului Legislativ Polon - 2008, 2009, 2010, 2011, Negociatorul șef al misiunii FMI în România, Jeffrey Franks - 2012)

- Traducător și interpret de conferință (consecutiv și simultan) în cadrul unor conferințe și congrese internaționale (21) infra:

AN	EVENIMENT	ORGANIZATOR
2006	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2007	Language, Shaping, Communication, Simpozion International,	Universitatea din Pitești, Facultatea de Științe Socio-Umane
2007	EU Law and Member State Law, Conferință	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și

	internațională	Fundația Goethe, Klingenthal
2008	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2008	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2008	Culture and Corporate Social Responsibility, Curs intensiv pentru specialiști din domeniul economic	Universitatea din Pitești, Societatea Academică Europa de mâine și Dr. dr.h.c. Jose-luis Guerrero-Cusumano, Georgetown University, Washington D.C.
2009	The Economic System During the Crisis, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Universitatea din Pitești
2009	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2009	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2010	The Economic System During the Crisis, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Universitatea din Pitești
2010	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2010	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2010	Is There a Universal Standard of Human Rights? Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice, Juridice și Administrative a Universității din Wrocław, Fundația Luxemburg
2011	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative, Universitatea din Pitești, sub patronajul Comisiei Europene în cadrul modului Jean Monnet ref. 07/0120
2011	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz
2011	The Economy of Balkan and Eastern Europe Countries in the Changed World, Conferință internațională	Kavala Institute of Technology, Department of Accountancy, Universitatea din Pitești, Facultatea de Științe Economice
2012	Repere economice românești compatibile politicilor financiare ale FMI, Conferință susținută pentru reprezentanți din mediul academic și socio-economic	Universitatea din Pitești și Dr. Jeffrey Franks, negociatorul șef al misiunii FMI în România
2013	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2014	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2014	EU Law and Member State Law, Conferință internațională	Facultatea de Drept Johannes Kepler, Linz și Fundația Goethe, Klingenthal
2015	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2016	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2017	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din

		Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2018	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2019	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2021	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2022	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Juridice și Administrative în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2023	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice și Drept în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2024	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice și Drept în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae
2025	European Union's History, Culture and Citizenship, Conferință internațională	Facultatea de Științe Economice și Drept în colaborare cu Facultatea de Drept din Târgoviște și Asociația Amicii Scientiae

Conf.univ.dr. Bianca Dabu

